

[DE] EU-Konformitätserklärung für Medizinprodukte

nach Anhang IV der Verordnung MDR (EU) 2017/745

[1] Hersteller:	RECK-Technik GmbH & Co. KG Reckstraße 1–5, 88422 Betzenweiler, GERMANY Tel. 07374 18-84, Fax 0 73 74 18-80 SRN: DE-MF-000005730 E-Mail: vigilance@motomed.com																																									
[2] Produktname:	MOTomed loop REF 260.xxx UDI Basic UDI-DI: 4260193710027P																																									
[3] Zweckbestimmung des Produktes:	Das MOTomed loop eignet sich ausschließlich zum passiven, assistiven und aktiven Bewegen der unteren und oberen Extremitäten von sitzenden Personen. Während der Nutzung kann das MOTomed loop über eine Bedieneinheit gesteuert werden. Das MOTomed loop ist mobil und kann daher an unterschiedlichen Aufstellungsorten genutzt werden. Das MOTomed loop verhilft Rollstuhlfahrern und Menschen mit eingeschränkter Gehfähigkeit durch das passive und aktive Durchbewegen der Extremitäten die notwendige tägliche Bewegung zu erhalten. Behandlungsziel: Vermeidung, Verringerung, Verbesserung von (Folge,-)Schäden aufgrund von Bewegungsverlust bzw. Bewegungsmangel.																																									
[4] Produktvarianten:	<table><thead><tr><th></th><th>REF</th><th>SN</th></tr></thead><tbody><tr><td>MOTomed loop.l</td><td>260.010</td><td>xxx-LP-010xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop.a</td><td>260.020</td><td>xxx-LP-020xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop.la</td><td>260.030</td><td>xxx-LP-030xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop.la prof</td><td>260.039</td><td>xxx-LP-039xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop p.l</td><td>260.040</td><td>xxx-LP-040xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop p.la</td><td>260.060</td><td>xxx-LP-060xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop light.l</td><td>260.100</td><td>xxx-LP-100xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop light.a</td><td>260.110</td><td>xxx-LP-110xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop light.la</td><td>260.120</td><td>xxx-LP-120xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop kidz.l</td><td>260.070</td><td>xxx-LP-070xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop kidz.a</td><td>260.080</td><td>xxx-LP-080xxx</td></tr><tr><td>MOTomed loop kidz.la</td><td>260.090</td><td>xxx-LP-090xxx</td></tr></tbody></table>				REF	SN	MOTomed loop.l	260.010	xxx-LP-010xxx	MOTomed loop.a	260.020	xxx-LP-020xxx	MOTomed loop.la	260.030	xxx-LP-030xxx	MOTomed loop.la prof	260.039	xxx-LP-039xxx	MOTomed loop p.l	260.040	xxx-LP-040xxx	MOTomed loop p.la	260.060	xxx-LP-060xxx	MOTomed loop light.l	260.100	xxx-LP-100xxx	MOTomed loop light.a	260.110	xxx-LP-110xxx	MOTomed loop light.la	260.120	xxx-LP-120xxx	MOTomed loop kidz.l	260.070	xxx-LP-070xxx	MOTomed loop kidz.a	260.080	xxx-LP-080xxx	MOTomed loop kidz.la	260.090	xxx-LP-090xxx
	REF	SN																																								
MOTomed loop.l	260.010	xxx-LP-010xxx																																								
MOTomed loop.a	260.020	xxx-LP-020xxx																																								
MOTomed loop.la	260.030	xxx-LP-030xxx																																								
MOTomed loop.la prof	260.039	xxx-LP-039xxx																																								
MOTomed loop p.l	260.040	xxx-LP-040xxx																																								
MOTomed loop p.la	260.060	xxx-LP-060xxx																																								
MOTomed loop light.l	260.100	xxx-LP-100xxx																																								
MOTomed loop light.a	260.110	xxx-LP-110xxx																																								
MOTomed loop light.la	260.120	xxx-LP-120xxx																																								
MOTomed loop kidz.l	260.070	xxx-LP-070xxx																																								
MOTomed loop kidz.a	260.080	xxx-LP-080xxx																																								
MOTomed loop kidz.la	260.090	xxx-LP-090xxx																																								
[5] Risikoklasse Klassifizierung:	IIa, Anhang VIII, Regel 9																																									
[6] Angewandte gemeinsame Spezifikationen:	-																																									
[7] Weitere erfüllte EU- Rechtsvorschriften	REACH Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 RoHS Richtlinie 2011/65/EU Maschinenrichtlinie Richtlinie 2006/42/EG																																									
[8] Konformitätsbewertungsverfahren gemäß MDR (EU) 2017/745	Konformitätsbewertung gemäß Anhang IX Kapitel I																																									
[9] EU-Bescheinigung Nr. Zertifikatsnummer	50293-60-00-00																																									
[10] Gültig von Gültig bis	20.08.2025 12.02.2028																																									

Wir versichern hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die oben genannten Produkte den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung MDR (EU) 2017/745 über Medizinprodukte, sowie gegebenenfalls weiteren einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union entsprechen.

Diese Konformitätserklärung ist bis zum 12.02.2028 (Zertifikats-Nr: 50293-60-00-00) gültig bzw. bis zur Ausstellung einer revidierten Konformitätserklärung nach Änderung des Produkts.

Folgende benannte Stelle war am Konformitätsbewertungsverfahren beteiligt:
DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Kennnummer 0124.

Betzenweiler, 21.08.2025

Christine Reck
CEO

i.A. Andreas Brauch
PRRC

RECK-Technik GmbH & Co. KG
Reckstraße 1-5, 88422 Betzenweiler

RECK

[CZ] EU prohlášení o shodě pro zdravotnické prostředky

podle přílohy IV nařízení MDR (EU) 2017/745

[1]	Výrobce	
[2]	Název výrobku	
[3]	Účel	Přístroj MOTOmed je určen výhradně pro pasivní, asistenční a aktivní pohyb dolních a horních končetin sedících osob. Během používání lze MOTOmed ovládat pomocí řídicí jednotky. MOTOmed je mobilní, a proto jej lze používat na různých místech. MOTOmed pomáhá uživatelům invalidních vozíků a osobám s omezenou pohyblivostí získat potřebné denní cvičení prostřednictvím pasivního a aktivního pohybu končetin. Cíl léčby: Prevence, snížení a zlepšení (následného) poškození v důsledku ztráty pohyblivosti nebo nedostatku pohybu.
[4]	Varianty výrobku	
[5]	Klasifikace rizikové třídy:	IIa, příloha VIII, pravidlo 9
[6]	Uplatněné společné specifikace	
[7]	Další splněné právní předpisy EU:	Nařízení REACH (ES) č. 1907/2006, Směrnice RoHS 2011/65/EU, Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES
[8]	Postup posuzování shody dle MDR (EU) 2017/745	Posuzování shody podle přílohy IX kapitoly I
[9]	Číslo certifikátu	
[10]	Platí od / Platí do	

Tímto na svou výhradní odpovědnost prohlašujeme, že výše uvedené výrobky jsou v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení MDR (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích, případně s dalšími příslušnými právními předpisy Evropské unie. Toto prohlášení o shodě je platné do 12.02.2028 (číslo certifikátu: 50293-60-00-00), resp. do vydání revidovaného prohlášení o shodě po úpravě výrobku. Na postupu posuzování shody se podílela tato notifikovaná osoba: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, identifikační číslo 0124.

[DK] EU-overensstemmelseserklæring for medicinske produkter

Jævnfør bilag IV forordning MDR (EU) 2017/745

[1]	Producent	
[2]	Produktnavn	
[3]	Anvendelse	MOTOmed er udelukkende designet til passiv, assisterende og aktiv bevægelse af under- og overekstremiteter hos siddende personer. Under brug kan MOTOmed styres via en styreenhed. MOTOmed er mobil og kan derfor bruges på en række forskellige steder. MOTOmed hjælper kørestolsbrugere og personer med begrænset mobilitet med at opnå den nødvendige daglige motion gennem passiv og aktiv bevægelse af ekstremiteterne. Behandlingsmål: Forebyggelse, reduktion og forbedring af (følge)skader på grund af tab af mobilitet eller mangel på motion.
[4]	Produktvarianter	
[5]	Klassificering af risikoklasse	IIa, bilag VIII, punkt 9
[6]	Anvendte fælles specifikationer	
[7]	Anden opfyldt EU-lovgivning:	REACH-forordning (EF) nr. 1907/2006, RoHS-direktiv 2011/65/EU, Maskindirektiv 2006/42/EF
[8]	Overensstemmelsesvurderings-procedure i henhold til MDR (EU) 2017/745	Overensstemmelsesvurdering i henhold til bilag IX, kapitel I
[9]	Certifikatnummer	
[10]	Gyldig fra / Gyldig indtil	

Vi bekræfter hermed på eget ansvar, at ovennævnte produkter opfylder de relevante bestemmelser i forordning MDR (EU) 2017/745 om medicinske produkter, samt eventuel anden relevant EU-lovgivning. Denne overensstemmelseserklæring er gyldig indtil 12.02.2028 (certifikat-nr: 50293-60-00-00) hhv. indtil udstedelse af en revideret overensstemmelseserklæring efter ændring af produktet. Følgende bemyndigede organ medvirkede i proceduren for overensstemmelsesvurdering: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, identifikationsnummer 0124

[EE] EL vastavusdeklaratsioon meditsiiniseadmete jaoks

vastavalt määruse MDR (EL) 2017/745 lisale IV

[1]	Tootja:	
[2]	Tootenimi:	
[3]	Eesmärk	MOTOmed on loodud eranditult istuvate inimeste ala- ja ülajäsemete passiivseks, abistavaks ja aktiivseks liigutamiseks. Kasutamise ajal saab MOTOmedi juhtida juhtseadme abil. MOTOmed on mobiilne ja seetõttu saab seda kasutada erinevates kohtades. MOTOmed aitab ratastoolikasutajatel ja piiratud liikumisvõimega inimestel saada vajalikku igapäevast koormust jäsemete passiivse ja aktiivse liigutamise kaudu. Ravi eesmärk: Liikumisvõime kaotuse või liikumise puudumise tõttu tekkivate (järel) kahjustuste ennetamine, vähendamine ja parandamine.
[4]	Toote variandid:	
[5]	Riskiklassi klassifitseerimine:	IIa, VIII lisa, reegel 9
[6]	Kohaldatud ühised spetsifikatsioonid	
[7]	Muud täidetud ELi õigusaktid:	REACH-määrus (EÜ) nr 1907/2006, RoHS-direktiiv 2011/65/EL, Masinate direktiiv 2006/42/EÜ
[8]	Vastavushindamise protseduur vastavalt MDR-ile (EL) 2017/745	Vastavushindamine vastavalt IX lisa I peatükile
[9]	Sertifikaadi number	
[10]	Kehtib alates / Kehtib kuni	

Kinnitame käesolevaga oma ainuvastutust, et ülalnimetatud tooted vastavad MDR (EL) 2017/745 meditsiiniseadmete määruse asjakohastele sätetele ja vajadusel ka muudele asjakohastele Euroopa Liidu õigusaktidele. See vastavusdeklaratsioon kehtib kuni 12.02.2028 (sertifikaadi number: 50293-60-00-00) või kuni muudetud vastavusdeklaratsiooni väljastamiseni pärast toote muutmist. Vastavushindamismenetlusse kaasati järgmine teavitatud asutus: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, tunnusnumber 0124.

[EN] EU Declaration of Conformity for Medical Devices

in accordance with Annex IV of the EU MDR 2017/745 Regulation

[1]	Manufacturer	
[2]	Product name	
[3]	Intended purpose	The MOTomed is intended exclusively for passive, assistive and active movement of the lower and upper extremities of seated persons. During use, the MOTomed can be controlled via an operating panel. The MOTomed is mobile and can therefore be used at different locations. The MOTomed helps wheelchair users and people with limited mobility maintain the necessary daily movement through passive and active movement of the extremities. Treatment goal: to prevent, reduce, and improve damage (and subsequent damage) caused by loss of mobility or lack of exercise.
[4]	Product variants	
[5]	Classification of the risk class:	Ila, Annex VIII, Rule 9
[6]	Applicable common specifications	
[7]	Other EU legislations met:	REACH Regulation (EC) No. 1907/2006, RoHS Directive 2011/65/EU, Machinery Directive 2006/42/EC
[8]	Conformity assessment procedure according to MDR (EU) 2017/745	Conformity assessment according to Annex IX Chapter I
[9]	Certificate number	
[10]	Valid from / Date of Expiry	

We hereby assure under our sole responsibility that the above-mentioned products comply with the relevant provisions of the EU MDR 2017/745 Regulation for Medical Devices and, if applicable, other relevant legal provisions of the European Union. This declaration of conformity is valid until 12.02.2028 (certificate number: 50293-60-00-00) or until a revised declaration of conformity is issued after the product has been modified. The following notified body was involved in the conformity assessment procedure: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart, Germany, ID number 0124.

[ES] Declaración UE de conformidad para productos sanitarios

conforme al anexo IV del Reglamento MDR (UE) 2017/745

[1]	Fabricante	
[2]	Nombre del producto	
[3]	Uso previsto	El MOTomed está diseñado exclusivamente para asistir la rehabilitación moviendo activamente o pasivamente las extremidades superiores e inferiores de personas sentadas. Durante su uso, el MOTomed puede controlarse usando una unidad de mando. El MOTomed es móvil y por tanto puede utilizarse en varios lugares. El MOTomed ayuda a usuarios de sillas de ruedas y personas con movilidad reducida a mantener el movimiento diario necesario mediante el movimiento pasivo y activo de las extremidades. Objetivo del tratamiento: prevenir, reducir y mejorar el daño (y los daños posteriores) causados por la pérdida de movilidad o la falta de ejercicio.
[4]	Variantes del producto	
[5]	Clasificación del tipo de riesgo:	Ila, anexo VIII, norma 9
[6]	Especificaciones comunes aplicadas	
[7]	Otros reglamentos de la UE respetados:	Reglamento REACH (CE) n.º 1907/2006, Directiva RoHS 2011/65/UE, Directiva de máquinas 2006/42/CE
[8]	Procedimiento de evaluación de la conformidad según el MDR (UE) 2017/745	Evaluación de la conformidad según el Anexo IX Capítulo I
[9]	Número de certificado	
[10]	Válido desde / Válido hasta	

Por la presente, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos mencionados cumplen con las disposiciones aplicables del Reglamento MDR (UE) 2017/745 sobre productos sanitarios, así como con otros reglamentos aplicables de la Unión Europea, si procede. Esta declaración de conformidad es válida hasta 12.02.2028 (n.º de certificado: 50293-60-00-00) o hasta la emisión de una declaración de conformidad revisada tras la modificación del producto. El siguiente organismo participó en el procedimiento de valoración de la conformidad: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, número de identificación 0124.

[FI] EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus

asetuksen (EU) 2017/745 liitteen IV mukaisesti

[1]	Valmistaja	
[2]	Tuotteen nimi	
[3]	Käyttötarkoitus	MOTomed soveltuu ainoastaan istuvien henkilöiden ala- ja yläraajojen passiiviseen, avustettuun ja aktiiviseen liikuttamiseen. MOTomed-laitetta voidaan ohjata käytön aikana ohjauksyksiköstä. MOTomed on siirrettävä, joten sitä voidaan käyttää eri paikoissa. MOTomed auttaa pyörätuolin käyttäjiä ja liikuntarajoitteisia henkilöitä ylläpitämään tarvittavaa päivittäistä liikumista raajojen passiivisen ja aktiivisen liikkeen avulla. Hoidon tavoite: ehkäistä, vähentää ja parantaa liikuntakyvyn menetyksestä tai liikunnan puutteesta johtuvia vaurioita (ja niitä seuraavia vaurioita).
[4]	Tuotteen muunnelmat	
[5]	Riskiluokkaa koskeva luokitus:	Ila, liite VIII, sääntö 9
[6]	Sovelletut yhteiset eritelmät	
[7]	Muu noudatettu EU:n lainsäädäntö:	REACH-asetus (EY) nro 1907/2006, RoHS-direktiivi 2011/65/EU, Konedirektiivi 2006/42/EY
[8]	Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely MDR (EU) 2017/745 -asetuksen mukaisesti	Vaatimustenmukaisuuden arviointi liitteen IX luvun I mukaisesti
[9]	Todistuksen numero	

[10]	Voimassa alkaen / Voimassaolo päättyy
------	---------------------------------------

Vakuutamme yksinomaisella vastuulla, että yllä mainitut tuotteet täyttävät lääkinnällisistä laitteista annetun asetuksen (EU) 2017/745 olennaiset vaatimukset sekä tarvittaessa muussa Euroopan unionin lainsäädännössä olevat asiaankuuluvat vaatimukset. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on voimassa 12.02.2028 (todistuksen nro: 50293-60-00-00) saakka tai kunnes tarkistettu vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan tuotteen muuttamisen jälkeen. Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyyn osallistui seuraava laitos: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, tunnistenumero 0124.

[FR] Déclaration de conformité UE pour dispositif médicaux

conformément à l'annexe IV du Règlement MDR (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux

[1]	Fabricant
[2]	Nom du produit
[3]	Usage prévu
[4]	Variantes de produits
[5]	Classification de la classe de risque :
[6]	Spécifications communes appliquées
[7]	Autres dispositions législatives UE remplies :
[8]	Procédure d'évaluation de la conformité selon le MDR (UE) 2017/745
[9]	Numéro de certificat
[10]	Valable du / Valable jusqu'au

Par la présente nous certifions, sous notre propre responsabilité, que les produits mentionnés ci-dessus répondent aux dispositions applicables du Règlement MDR (UE) 2017/745 sur les dispositifs médicaux ainsi qu'aux autres dispositions législatives pertinentes de l'Union Européenne. Cette déclaration de conformité est valable jusqu'au 12.02.2028 (Certificat N° 50293-60-00-00), ou, jusqu'à l'établissement d'une déclaration de conformité révisée à la suite d'un changement concernant le produit. L'organisme désigné suivant a participé à la procédure d'évaluation de la conformité: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Numéro d'identification 0124.

[GR] Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ για ιατροτεχνολογικά προϊόντα

κατά το Παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα

[1]	Κατασκευαστής
[2]	Όνομα προϊόντος
[3]	Σκοπός χρήσης
[4]	Παραλλαγές προϊόντος
[5]	Ταξινόμηση κατηγορίας κινδύνου:
[6]	Χρησιμοποιούμενες κοινές προδιαγραφές
[7]	Άλλες ικανοποιούμενες νομικές διατάξεις της ΕΕ:
[8]	Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με τον MDR (ΕΕ) 2017/745
[9]	Αριθμός πιστοποιητικού
[10]	Ισχύει από / Ισχύει έως:

Δια του παρόντος διασφαλίζουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι τα ανωτέρω προϊόντα ικανοποιούν τις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα, όπως και κάθε άλλη ενδεχομένη σχετική νομική διάταξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης ισχύει έως 12.02.2028 (αρ: πιστοποιητικού 50293-60-00-00) ή έως την έκδοση αναθεωρημένης Δήλωσης συμμόρφωσης κατόπιν τροποποίησης του προϊόντος. Ο ακόλουθος κοινοποιημένος οργανισμός συμμετείχε στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Στουτγάρδη, αρ. αναγνώρισης 0124.

[HR] EU izjava o sukladnosti za medicinske proizvode

u skladu s Prilogom IV. Uredbe (EU) 2017/745 o medicinskim proizvodima

[1]	Proizvođač
[2]	Naziv proizvoda
[3]	Svrha
[4]	Inačice proizvoda
[5]	Razvrstavanje klase rizika:
[6]	Primijenjene zajedničke specifikacije

[7]	Dodatni ispunjeni pravni zahtjevi EU-a:	Uredba REACH (EZ) br. 1907/2006, Direktiva RoHS 2011/65/EU, Direktiva o strojevima 2006/42/EZ
[8]	Postupak ocjenjivanja sukladnosti prema MDR (EU) 2017/745	Ocjena sukladnosti prema Prilogu IX. Poglavlje I.
[9]	Broj certifikata	
[10]	Vrijedi od / Vrijedi do	

Ovim jamčimo da smo mi odgovorni isključivo za to da gore navedeni proizvodi udovoljavaju relevantnim odredbama Uredbe (EU) 2017/745 o medicinskim proizvodima i mogućim dodatnim relevantnim pravnim propisima Europske unije. Ova izjava o sukladnosti vrijedi do 12.02.2028 (certifikat br: 50293-60-00-00), odnosno do izdavanja revidirane izjave o sukladnosti nakon izmjene proizvoda. Sljedeće navedeno mjesto sudjelovalo je u postupku ocjenjivanja sukladnosti: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, identifikacijski broj 0124.

[HU] EU-megfelelőségi nyilatkozat orvostechnikai eszközökhöz

az orvostechnikai eszközökről szóló 2017/745/EU rendelet (MDR) IV. melléklete szerint.

[1]	Gyártó	
[2]	Termék neve	
[3]	Alkalmazási javallat	A MOTomed kizárólag ülő személyek alsó és felső végtagjainak passzív, asszisztív és aktív mozgására használható. Használat közben a MOTomed egy kezelőegységen keresztül vezérelhető. A MOTomed hordozható, tehát különböző felállítási helyeken használható. A MOTomed segít a kerekesszékeseknek és a mozgásukban korlátozottaknak a végtagok passzív és aktív mozgásával fenntartani a szükséges napi mozgást. A kezelés célja: a mozgásképeség elvesztése vagy a testmozgás hiánya által okozott károsodások (és az azt követő károsodások) megelőzése, csökkentése és javítása.
[4]	Termékváltozat	
[5]	Kockázati osztályba sorolás:	IIa, VIII. melléklet, 9. szabály
[6]	Alkalmazott közös specifikációk	
[7]	További teljesített uniós jogszabályok:	1907/2006/EK rendelet (REACH), 2011/65/EU RoHS irányelv, 2006/42/EK Gépekről szóló irányelv
[8]	Megfelelőségértékelési eljárás az MDR (EU) 2017/745 szerint	Megfelelőségértékelés a IX. melléklet I. fejezete szerint
[9]	Tanúsítvány száma	
[10]	Érvényesség kezdete / Lejárat	

Ezúton kizárólagos felelősségünkre biztosítjuk, hogy a fent említett termékek megfelelnek az orvostechnikai eszközökről szóló 2017/745/EU rendelet (MDR) vonatkozó rendelkezéseinek, valamint adott esetben az Európai Unió egyéb vonatkozó jogszabályi rendelkezéseinek. Ez a megfelelőségi nyilatkozat 12.02.2028. -ig (tanúsítvány száma: 50293-60-00-00), ill. a termék módosítását követően egy felülvizsgált megfelelőségi nyilatkozat kiállításáig érvényes. A megfelelőségértékelési eljárásban a következő bejelentett szervezet vett részt: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, azonosító: 0124.

[IT] Dichiarazione di conformità UE per dispositivi medici

secondo l'allegato IV del regolamento MDR (UE) 2017/745

[1]	Produttore	
[2]	Nome del prodotto	
[3]	Finalità	MOTomed è idoneo esclusivamente per il movimento passivo, assistito e attivo degli arti inferiori e superiori di persone sedute. Durante l'utilizzo, MOTomed può essere controllato tramite un'unità di comando. MOTomed è spostabile e può pertanto essere utilizzato in vari siti. Il MOTomed aiuta gli utenti di sedia a rotelle e le persone con mobilità ridotta a mantenere la mobilità quotidiana necessaria attraverso il movimento passivo e attivo degli arti. Obiettivo del trattamento: prevenire, ridurre e migliorare i danni (e i danni conseguenti) causati dalla perdita di mobilità o dalla mancanza di esercizio.
[4]	Varianti del prodotto	
[5]	Classe di rischio:	IIa, allegato VIII, regolamento 9
[6]	Specifiche comuni applicate	
[7]	Altre normative UE rispettate:	Regolamento REACH (CE) n. 1907/2006, Direttiva RoHS 2011/65/UE, Direttiva Macchine 2006/42/CE
[8]	Procedura di valutazione della conformità secondo MDR (UE) 2017/745	Valutazione della conformità secondo l'allegato IX capitolo I
[9]	Numero di certificato	
[10]	Inizio validità / Fine validità	

Con la presente dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i suddetti prodotti sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento MDR (UE) 2017/745 sui dispositivi medici, nonché ad altre eventuali disposizioni legali applicabili dell'Unione Europea. La presente dichiarazione di conformità è valida fino al 12.02.2028 (n. certificato: 50293-60-00-00) o fino al rilascio di una dichiarazione di conformità rivista a seguito della modifica del prodotto. Il seguente organismo notificato è stato coinvolto nella procedura di valutazione della conformità: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stoccarda, numero identificativo 0124.

[LT] ES atitikties deklaracija medicinos priemonėms

pagal Reglamento (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių IV priedą

[1]	Gamintojas	
[2]	Priemonės pavadinimas	
[3]	Paskirtis	„MOTomed“ yra skirtas tik sėdintiems asmenims apatinėms ir viršutinėms galūnėms pasyviai, su pagalba ir aktyviai judinti. Naudojimo metu „MOTomed“ galima valdyti valdymo pultu. „MOTomed“ yra mobilus, todėl gali būti naudojamas įvairiose vietose. „MOTomed“ padeda neįgaliejių vežimėlių naudotojams ir riboto judrumo žmonėms palaikyti reikiamą kasdienį judėjimą pasyviai ir aktyviai judinant galūnes. Gydymo tikslas: užkirsti kelią žalai (ir vėlesnei žalai), kurią sukelia judrumo praradimas ar fizinio aktyvumo stoka, ją sumažinti ir pagerinti.
[4]	Priemonės variantai	

[5]	Rizikos klases klasifikavimas:	II a, VIII priedas, 9 taisyklė
[6]	Taikomos bendrosios specifikacijos	
[7]	Kiti taikomi Europos Sąjungos teisės aktai:	REACH reglamentas (EB) Nr. 1907/2006, RoHS direktyva 2011/65/ES, Mašinų direktyva 2006/42/EB
[8]	Atitikties vertinimo procedūra pagal MDR (ES) 2017/745	Atitikties vertinimas pagal IX priedo I skyrių
[9]	Sertifikato numeris	
[10]	Galloja nuo / Galioja iki	

Prisiimdami visą atsakomybę užtikriname, kad anksčiau minėtos priemonės atitinka atitinkamas Reglamento (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių nuostatas bei kitus atitinkamus Europos Sąjungos teisės aktus. Ši atitikties deklaracija galioja iki 12.02.2028 (sertifikato numeris: 50293-60-00-00) arba, pakeitus priemonę, iki tol, kol bus išduota peržiūrėta atitikties deklaracija. Atitikties vertinimo procedūroje dalyvavo ši notifikuotoji įstaiga: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, identifikavimo numeris 0124.

[LV] EK atbilstības deklarācija medicīnas ierīcēm

saskaņā ar MDR (ES) 2017/745 regulas IV pielikumu

[1]	Ražotājs	
[2]	Produkta nosaukums	
[3]	Lietojuma mērķis	MOTOmed ierīce ir piemērota tikai sēdoša pacienta augšējo un apakšējo ekstremitāšu pasīvām un aktīvām kustībām. Lietošanas laikā MOTOmed var vadīt, izmantojot vadības paneli. MOTOmed ir mobila ierīce, un tādēļ to var izmantot dažādās vietās. MOTOmed palīdz ratinārkliem lietotājiem un cilvēkiem ar ierobežotu mobilitāti uzturēt nepieciešamo ikdienas kustību, izmantojot ekstremitāšu pasīvu un aktīvu kustību. Ārstēšanas mērķis: novērst, mazināt un uzlabot bojājumus (un sekojošos bojājumus), ko izraisa mobilitātes zudums vai kustību trūkums.
[4]	Produkta varianti	
[5]	Riska klases klasifikācija:	IIa, VIII pielikuma 9. noteikums
[6]	Piemērotās kopējās specifikācijas	
[7]	Citi ievērotie ES tiesību akti:	REACH regula (EK) Nr. 1907/2006, RoHS direktīva 2011/65/ES, Mašīnu direktīva 2006/42/EK
[8]	Atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar MDR (ES) 2017/745	Atbilstības novērtējums saskaņā ar IX pielikuma I nodaļu
[9]	Sertifikāta numurs	
[10]	Derīgs no / Derīgs līdz	

Ar šo mēs ar pilnu atbildību apliecinām, ka iepriekš minētie produkti atbilst attiecīgajiem MDR (ES) 2017/745 regulas noteikumiem par medicīnas ierīcēm un, ja nepieciešams, citām attiecīgajām Eiropas Savienības tiesību normām. Šī atbilstības deklarācija ir derīga līdz 12.02.2028 (sertifikāta numurs: 50293-60-00-00) vai līdz tiek izdota pārskatīta atbilstības deklarācija pēc produkta modifikācijas. Atbilstības novērtēšanas procedūrā tika iesaistīta šāda pilnvarotā iestāde: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart, ID numurs 0124.

[NL] EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING VOOR MEDISCHE HULPMIDDELEN

volgens bijlage IV van de Verordening medische hulpmiddelen (EU) 2017/745 (MDR)

[1]	Fabrikant	
[2]	Productnaam	
[3]	Beoogd gebruik	De MOTOmed is uitsluitend bedoeld voor het passief, ondersteund en actief bewegen van de onderste en bovenste ledematen van zittende personen. Tijdens het gebruik kan de MOTOmed door middel van een bedieningseenheid worden bestuurd. De MOTOmed is mobiel en kann daarom op verschillende plaatsen worden opgesteld. De MOTOmed helpt rolstoelgebruikers en mensen met beperkte mobiliteit om de noodzakelijke dagelijkse beweging te behouden door passieve en actieve beweging van de ledematen. Doel van de behandeling: het voorkomen, verminderen en verbeteren van schade (en de daaruit voortvloeiende schade) veroorzaakt door verlies van mobiliteit of gebrek aan beweging.
[4]	Productvarianten	
[5]	Classificatie van de risicoklasse:	IIa, Bijlage VIII, Regel 9
[6]	Toegepaste geharmoniseerde specificaties	
[7]	Andere EU-rechtelijke voorschriften waaraan voldaan wordt:	REACH-verordening (EG) nr. 1907/2006, RoHS-richtlijn 2011/65/EU, Machinerichtlijn 2006/42/EG
[8]	Conformiteitsbeoordelings-procedure volgens MDR (EU) 2017/745	Conformiteitsbeoordeling volgens Bijlage IX Hoofdstuk I
[9]	Certificatienummer	
[10]	Geldig van / Geldig tot	

Hierbij verklaren wij als enige verantwoordelijke dat het hierboven genoemde product voldoet aan de geldende bepalingen van de Verordening medische hulpmiddelen (EU) 2017/745 (MDR), evenals aan de eventuele andere rechtelijke voorschriften van de Europese Unie. Deze conformiteitsverklaring is geldig tot 12.02.2028 (certificatienummer: 50293-60-00-00), respectievelijk tot de uitgifte van een bijgewerkte conformiteitsverklaring na wijziging van het product. De overeenstemmingsbeoordelingsprocedure werd uitgevoerd door de volgende aangemelde instantie: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Identificatienummer 0124.

[PL] Deklaracja zgodności UE dla wyrobów medycznych

zgodnie z załącznikiem IV rozporządzenia MDR (UE) 2017/745

[1]	Producent	
[2]	Nazwa produktu	
[3]	Przeznaczenie	Urządzenie MOTOmed jest przeznaczone wyłącznie do pasywnego, asytywnego i aktywnego poruszania kończynami dolnymi i górnymi przez osoby siedzące. Podczas korzystania możliwe jest sterowanie urządzeniem MOTOmed za pomocą panelu

		obslugi. Urządzenie MOTOMed jest przenośne, dlatego może być wykorzystywane w różnych miejscach. MOTOMed pomaga użytkownikom wózków inwalidzkich i osobom o ograniczonej sprawności ruchowej zachować niezbędną codzienną sprawność ruchową poprzez bierne i czynne ruchy kończyn. Cel leczenia: zapobieganie, redukcja i poprawa uszkodzeń (oraz późniejszych uszkodzeń) spowodowanych utratą sprawności ruchowej lub brakiem ruchu.
[4]	Warianty produktu	
[5]	Klasyfikacja klasy ryzyka:	IIa, załącznik VIII, reguła 9
[6]	Zastosowane specyfikacje wspólne	
[7]	Dalsze spełnione przepisy prawne UE:	Rozporządzenie REACH (WE) nr 1907/2006, Dyrektywa RoHS 2011/65/UE, Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE
[8]	Procedura oceny zgodności zgodnie z MDR (UE) 2017/745	Ocena zgodności zgodnie z załącznikiem IX, rozdział I
[9]	Numer certyfikatu	
[10]	Ważny od / Ważny do	

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że wymienione wyżej produkty są zgodne z odpowiednimi postanowieniami rozporządzenia MDR (UE) 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych, a także ewentualnymi dalszymi odpowiednimi przepisami prawnymi Unii Europejskiej. Niniejsza deklaracja zgodności jest ważna do 12.02.2028 (numer certyfikatu: 50293-60-00-00) lub do czasu wystawienia poprawionej deklaracji zgodności po zmianie produktu. Poniższa jednostka notyfikowana uczestniczyła w procedurze oceny zgodności: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, numer identyfikacyjny 0124.

[PT] Declaração de conformidade UE para produtos medicinais

de acordo com o Anexo IV do regulamento MDR (UE) 2017/745

[1]	Fabricante:	
[2]	Nome do produto	
[3]	Uso pretendido	O MOTOMed só é apropriado para o movimento passivo, assistido e ativo das extremidades inferiores e superiores de pessoas sentadas. Durante o uso, o MOTOMed pode ser comandado por meio de uma unidade de comando. O MOTOMed é móvel e, portanto, pode ser usado em diferentes locais. O MOTOMed auxilia os utilizadores de cadeira de rodas e pessoas com mobilidade reduzida a manter a movimentação diária necessária através da movimentação passiva e ativa das extremidades. Objectivo do tratamento: prevenir, reduzir e melhorar os danos (e danos subsequentes) causados pela perda de mobilidade ou pela falta de exercício.
[4]	Variantes do produto:	
[5]	Classificação da classe de risco:	IIa, Apêndice VIII, Regra 9
[6]	Especificações comuns aplicadas	
[7]	Outras diretivas da UE cumpridas:	Regulamento REACH (CE) n.º 1907/2006, Diretiva RoHS 2011/65/UE, Directiva Máquinas 2006/42/CE
[8]	Procedura de avaliação a conformitãții conform MDR (UE) 2017/745	Avaliação da conformidade de acordo com o Anexo IX Capítulo I
[9]	Número do certificado	
[10]	Válido a partir de / Válido até	

Garantimos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos acima mencionados cumprem as disposições relevantes do regulamento MDR (UE) 2017/745 sobre produtos medicinais e, se necessário, outras relevantes disposições legais da União Europeia. Esta declaração de conformidade é válida até 12.02.2028 (número do certificado: 50293-60-00-00) ou até que uma declaração de conformidade revisada seja emitida após a modificação do produto. O seguinte organismo notificado esteve envolvido no procedimento de avaliação da conformidade: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart, número de identificação 0124.

[RO] Declarație de conformitate UE pentru dispozitive medicale

conform Anexei IV din Regulamentul MDR (UE) 2017/745

[1]	Producător	
[2]	Nume produs	
[3]	Definirea scopului	MOTOMed este destinat exclusiv pentru mișcarea pasivă, asistată și activă a membrelor inferioare și superioare ale persoanelor în poziție șezândă. În timpul utilizării, MOTOMed poate fi comandată printr-o unitate de operare. MOTOMed este un dispozitiv mobil și prin urmare poate fi utilizat în diverse locuri de amplasare. MOTOMed ajută utilizatorii de scaune cu rotile și persoanele cu mobilitate limitată să își mențină mișcarea zilnică necesară prin mișcarea pasivă și activă a extremităților. Scopul tratamentului: prevenirea, reducerea și ameliorarea daunelor (și a daunelor ulterioare) cauzate de pierderea mobilității sau lipsa de exerciții fizice.
[4]	Variante produs	
[5]	Clasificarea clasei de risc:	IIa, Anexa VIII, Regula 9
[6]	Specificații comune aplicate	
[7]	Alte reglementări juridice UE îndeplinite:	Regulamentul REACH (CE) nr. 1907/2006, Directiva RoHS 2011/65/UE, Directiva privind echipamentele tehnice 2006/42/CE
[8]	Procedura de evaluare a conformității conform MDR (UE) 2017/745	Evaluarea conformității conform anexei IX capitolul I
[9]	Număr certificat	
[10]	Valabil de la / Valabil până la	

Prin prezenta declarăm pe proprie răspundere că dispozitivele menționate mai sus îndeplinesc dispozițiile aplicabile ale Regulamentului MDR (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale, precum și ale altor reglementări juridice eventual aplicabile ale Uniunii Europene. Prezenta declarație de conformitate este valabilă până la 12.02.2028 (nr. certificat: 50293-60-00-00), respectiv până la emiterea unei declarații de conformitate revizuite după modificarea produsului. Următorul organism notificat a fost implicat în procedura de evaluare a conformității: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, număr de identificare 0124.

[SE -sv] EU-försäkran om överensstämmelse för medicintekniska produkter

enligt bilaga IV av förordningen MDR (EU) 2017/745

[1]	Tillverkare	
[2]	Produktnamn	
[3]	Syfte	MOTomed lämpar sig uteslutande för passiva, stödjande eller aktiva rörelser av de undre eller övre extremiteterna av sittande personer. Under användningen kan MOTomed styras över en kontrollpanel. MOTomed är mobil och kan därför användas på olika uppställningsplatser. MOTomed hjälper rullstolsburna och personer med begränsad rörlighet att upprätthålla nödvändig daglig rörelse genom passiv och aktiv rörelse i extremiteterna. Behandlingsmål: att förebygga, minska och förbättra skador (och efterföljande skador) orsakade av förlust av rörlighet eller brist på motion.
[4]	Produktvarianter	
[5]	Klassificering enligt riskklassen:	Ila, bilaga VIII, regel 9
[6]	Använda gemensamma specifikationer	
[7]	Ytterligare uppfyllt EU-lagstiftning:	REACH-förordning (EG) nr 1907/2006, RoHS-direktivet 2011/65/EU, Maskindirektivet 2006/42/EG
[8]	Förfarande för överensstämmelsebedömning enligt MDR (EU) 2017/745	Överensstämmelsebedömning enligt bilaga IX kapitel I
[9]	Certifikatnummer	
[10]	Giltigt från / Giltigt till	

Vi försäkrar härmed att vi ensamt ansvarar för att ovan nämnda produkter uppfyller de gällande bestämmelserna i direktiv (EU) 2017/745 för medicintekniska produkter samt i förekommande fall vidare gällande lagstiftning av den Europeiska unionen. Denna förklaring om överensstämmelse är giltig till den 12.02.2028 (certifikatnr: 50293-60-00-00) resp. tills en reviderad försäkran om överensstämmelse utställs efter ändring av produkten. Följande anmält organ har varit delaktigt i att bedöma överensstämmelsen: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, ID-nummer 0124.

[SK] EÚ Vyhlásenie o zhode pre zdravotnícke pomôcky

podľa prílohy IV nariadenia nariadenia MDR (EÚ) 2017/745

[1]	Výrobca	
[2]	Názov výrobku	
[3]	Účel	MOTomed je určená výhradne na pasívny, asistenčný a aktívny pohyb dolných a horných končatín sediacich osôb. Počas používania je možné MOTomed ovládať pomocou riadiacej jednotky. MOTomed je mobilný, a preto sa dá používať na rôznych miestach. MOTomed pomáha používateľom invalidných vozíkov a ľuďom s obmedzenou pohyblivosťou dosiahnuť potrebný denný pohyb prostredníctvom pasívneho a aktívneho pohybu končatín. Cieľ liečby: Prevencia, zníženie a zlepšenie (následného) poškodenia spôsobeného stratou pohyblivosti alebo nedostatkom pohybu.
[4]	Variant výrobku:	
[5]	Klasifikácia triedy rizika:	Ila, príloha VIII, predpis 9
[6]	Použité spoločné špecifikácie	
[7]	Ďalšie splnené právne predpisy EÚ:	Nariadenie REACH (ES) č. 1907/2006, Smernica RoHS 2011/65/EÚ, Smernica o strojových zariadeniach 2006/42/ES
[8]	Postup posudzovania zhody podľa nariadenia MDR (EÚ) 2017/745	Posudzovanie zhody podľa prílohy IX kapitoly I
[9]	Číslo certifikátu	
[10]	Platný od / Platný do	

Týmto vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedené výrobky sú v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia MDR (EÚ) 2017/745 o zdravotníckych pomôckach, ako aj s ďalšími príslušnými právnymi predpismi Európskej únie. Toto vyhlásenie o zhode je platné do 12.02.2028 (certifikát č.: 50293-60-00-00), resp. až do vystavenia revidovaného vyhlásenia o zhode po zmene výrobku. Nasledujúci notifikovaný orgán sa zúčastnil procesu posudzovania zhody: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, identifikačné číslo 0124.

[SL] Izjava o skladnosti za EU za medicinske pripomočke

po Prilogi IV Uredbe (EU) 2017/745

[1]	Proizvajalec	
[2]	Ime izdelka	
[3]	Namen	Naprava MOTomed je primerna izključno za pasivno, podprto in aktivno premikanje zgornjih ter spodnjih udov sedečih oseb. Med uporabo lahko napravo MOTomed krmilite z upravljalnikom. Naprava MOTomed je mobilna in jo lahko zato uporabljate na različnih mestih. MOTomed pomaga uporabnikom invalidskih vozičkov in osebam z omejeno mobilnostjo vzdrževati potrebno vsakodnevno gibanje s pasivnim in aktivnim gibanjem okončin. Cilj zdravljenja: preprečiti, zmanjšati in izboljšati škodo (in posledično škodo), ki jo povzroči izguba mobilnosti ali pomanjkanje vadbe.
[4]	Različice izdelka	
[5]	Razvrstitev v razrede tveganja:	Ila, Priloga VIII, Pravilo 9
[6]	Uporabljene skupne specifikacije	
[7]	Drugi izpolnjeni zakonodajni predpisi EU:	Uredba REACH (ES) št. 1907/2006, Direktiva RoHS 2011/65/EU, Direktiva o strojih 2006/42/ES

[8]	Postopek ugotavljanja skladnosti v skladu z uredbo MDR (EU) 2017/745	Ugotavljanje skladnosti v skladu s poglavjem I Priloge IX
[9]	Številka potrdila	
[10]	Velja od / Velja do	

S tem na lastno odgovornost izjavljamo, da so zgoraj navedeni izdelki skladni z zadevnimi določili Uredbe o medicinskih pripomočkih (EU) 2017/745 in morebitnimi drugimi zadevnimi zakonskimi predpisi Evropske unije. Ta izjava o skladnosti je veljavna do 12.02.2028 (št. potrdila: 50293-60-00-00) oz. do izdaje spremenjene izjave o skladnosti po spremembi izdelka. V postopku ugotavljanja skladnosti je bil udeležen naslednji priglašeni organ: DEKRA Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, številka 0124.